

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Collage : Zeitschrift für Raumentwicklung = périodique du développement territorial = periodico di sviluppo territoriale**

Band (Jahr): **1 (2004)**

Heft 5

PDF erstellt am: **22.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

## aktuell

- 4 Galmiz – Stellungnahmen von VLP, SL, ARE
- 5 Veranstaltungen/Manifestations
- 6 Wettbewerbe/Concours
- 7 Städte/Villes
- 7 Nachrichten/Nouvelles
- 7 Ausbildung/Formation
- 8 Publikationen/Publications
- 9 International

## thema

- 10 Promouvoir la santé: un sens renouvelé du rôle de l'urbaniste  
*Gesundheit fördern: Ein neues Verständnis der Rolle des Stadtplaners*  
Thierry Merle
- 12 Pro Senectute Vaud: promotion de la santé et de la proximité / *Pro Senectute: Förderung von Gesundheit und Nähe*  
Jean-Daniel Rickli
- 14 Quand santé rime avec territoire: le cas du canton du Jura / *Im Jura reimt Gesundheit auf Raumplanung...*  
Anne-Françoise Dubuis, Stéphane Thiébaud

- 17 Le réseau Villes-Santé de l'Organisation Mondiale de la Santé  
*Das Netzwerk «Gesunde Städte» der Weltgesundheitsorganisation*  
Thierry Merle

- 19 collage – in eigener Sache  
*collage – pro domo*
- 20 A propos –  
- Dilemma, grünräumliches  
- Es tut sich was – oder auch nicht?

## forum

- 21 Erholung in mittelländischen Agglomerationen  
Felix Naef
- 24 Standortbestimmung für den ländlichen Raum  
Bundesamt für Raumentwicklung
- 26 Le point sur l'espace rural  
Office fédéral du développement territorial
- 27 FSU Info 5-6/04
- 31 Terminkalender/Calendrier

## impresum

**collage 5-6/04**  
Zeitschrift für Planung,  
Umwelt und Städtebau  
*Périodique d'urbanisme,  
d'aménagement et  
d'environnement*

**Erscheinen/Parution:**  
collage erscheint 6x pro Jahr.

**Redaktion/Rédaction:**  
Christoph von Fischer,  
Dominik Frei, Andreas Gerber,  
Tino Küng, Lionel Leuenberger,  
Nathalie Mil, Raffael Poller-  
Nützi, Nicole Wirz.  
Redaktion Aktuell: Lea Guidon

**Herausgeber/Publié par:**  
FSU, Fédération suisse des urba-  
nistes, *Fachverband der Schwei-  
zer Raumplanerinnen und Raum-  
planer*, Federazione  
svizzera degli urbanisti,  
*Federaziun Svizra d'Urbanists*  
Organ der Kantonsplanerkonfe-  
renz *KPK/organe de la confé-  
rence suisse des aménagistes  
cantonaux COSAC*

**Druck/Impression:**  
Birkhäuser + GBC AG, Reinach

**Kontaktadresse/Contact:**  
FSU Verlag, Lionel Leuenberger  
Lettenweg 118, CH-4123 Allschwil  
Tel. 061 485 90 73, Fax...75  
*admin-verlag@f-s-u.ch*

Redaktion collage:  
*redaktion-collage@f-s-u.ch*  
forum-collage@f-s-u.ch  
*aktuell-collage@f-s-u.ch*

**Produzent/Producteur:**  
Lionel Leuenberger,  
Lettenweg 118, CH-4123 Allschwil,  
Tel. 061 485 90 77, Fax 061 485 90 75  
*lionel.leuenberger@f-s-u.ch*

**Satz und Gestaltung:**  
PROVISTA – concept • prepress •  
publishing • design, Urs Widmer,  
Lettenweg 118, CH-4123 Allschwil,  
Tel. 061 485 90 70, Fax ...75  
*info@provista.ch*

**Inserate:**  
Mediaagentur  
Ebneter & Ottenbacher  
Weiherstrasse 2, Postfach 49,  
CH-9037 Speicherschwendi  
Tel. 071 330 02 30, Fax...31  
*paul.ebnetter@swissonline.ch*  
*hj.ottenbacher@gmx.net*

**Preisgestaltung collage**  
*Mitglieder/Einzelabonnementen*  
Ord. Mitglieder FSU: im Mitglie-  
derbeitrag enthalten.  
Einzelabonnement Schweiz: 85.–  
Einzelabonnement Europa: 95.–  
Studenten Schweiz: 20.–  
Studenten Europa: 30.–  
*Rabattstufen Kollektivabonnement*  
2 – 5 Exemplare 30%  
6 – 10 Ex. 40%  
11 – 20 Ex. 50%  
*Preis Einzelheftbestellungen*  
1 Exemplar 16.00  
2 – 5 Ex. 14.50  
6 – 10 Ex. 12.50  
11 – 20 Ex. 9.50

**Hinweis/Indication:**  
Für unverlangt eingesandte  
Manuskripte wird keine Gewähr  
übernommen. Ein Autorenhono-  
rar kann nicht bezahlt werden.

**Beilage/Suppléments:**  
FSU Sektion Mittelland

**Redaktionsschluss**  
collage 1/05 28.01.2005  
collage 2/05 04.03.2005  
collage 3/05 20.05.2005  
collage 4/05 15.07.2005

## vorschau 1/05

Vor rund 15 Jahren war das Thema Um-  
nutzung von Industriebrachen sehr ak-  
tuell. Verschiedene Planungen für eh-  
emalige Industrieareale konnten basie-  
rend auf einem Planwerk schnell um-  
gesetzt werden. In anderen Arealen ist  
die Umsetzung erster Planvisionen ins  
Stocken geraten und alternative Kon-  
zepte mussten entwickelt werden. Auf  
einigen Arealen wurden ursprüngliche  
Zwischennutzungen zu Definitivums.  
Welche Visionen konnten umgesetzt  
werden? Welche Planungsinstrumente  
haben sich bewährt? Was ist aus den  
ursprünglichen Visionen für lebendige  
Stadtteile geworden?  
Das Thema der Umnutzung ist noch im-  
mer aktuell: So werden bald militärisch  
genutzte Anlagen einer neuen Nutzung  
zugeführt. Aber auch unter dem Vorzei-  
chen der Nachverdichtung und der Ab-  
stimmung mit dem Verkehr bleibt das  
Thema Umnutzung von Industriearealen  
aktuell. Das ARE hat eine Studie mit dem  
Titel «Brachliegenden Schweiz – Ent-  
wicklungschancen im Herzen von Ag-  
glomerationen» herausgegeben. Wel-  
che Schlüsse zieht die Studie aus ihren  
Erkenntnissen?  
Immer häufiger stellt sich aber auch die  
Frage nach «neue Brachen» im Stadt-  
gefüge (leerstehender Bürogebäude).  
Was sind die Brachen der Zukunft und  
wo zeichnen sich wieder Umnutzungs-  
probleme ab? Was sind für Vorkehrun-  
gen notwendig, damit diese Entwick-  
lungen verhindert werden können?